Accounting for Chance Agreement in Gesture Elicitation Studies
Theophanis Tsandilas, Pierre Dragicevic

To cite this version:
Theophanis Tsandilas, Pierre Dragicevic. Accounting for Chance Agreement in Gesture Elicitation Studies. [Research Report] 1584, LRI - CNRS, University Paris-Sud. 2016, pp.5. hal-01267288

HAL Id: hal-01267288
https://hal.archives-ouvertes.fr/hal-01267288
Submitted on 29 Nov 2016

HAL is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L’archive ouverte pluridisciplinaire HAL, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d’enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.

Distributed under a Creative Commons Attribution - ShareAlike 4.0 International License
Accounting for Chance Agreement in Gesture Elicitation Studies

Theophanis Tsandilas\textsuperscript{1,2,3} Pierre Dragicevic\textsuperscript{1,3}
theophanis.tsandilas@inria.fr pierre.dragicevic@inria.fr
\textsuperscript{1}Inria \textsuperscript{2}Univ Paris-Sud, CNRS (LRI) \textsuperscript{3}Université Paris-Saclay

ABSTRACT
The level of agreement among participants is a key aspect of gesture elicitation studies, and it is typically quantified by means of agreement rates (AR). We show that this measure is problematic, as it does not account for chance agreement. The problem of chance agreement has been extensively discussed in a range of scientific fields in the context of inter-rater reliability studies. We review chance-corrected agreement coefficients that are routinely used in inter-reliability studies and show how to apply them to gesture elicitation studies. We also discuss how to compute interval estimates for these coefficients and how to use them for statistical inference.

Author Keywords
Gesture elicitation, agreement rate, agreement coefficient, chance agreement, kappa coefficients, confidence intervals

ACM Classification Keywords
H.5.m. Information Interfaces and Presentation (HCI)

INTRODUCTION
Gesture elicitation is widely used in HCI as a method for designing better gesture-based interfaces by involving end users [21]. This method seeks to identify gesture vocabularies that are self-discoverable or easy to learn. Participants are typically shown the outcome of user interface actions or commands, and asked to propose gestures that would trigger these actions. The hope is that consistent gesture/command associations will emerge, but participants can also be very inconsistent in their proposals. Thus analyzing agreement between participants is a key aspect of the method [21, 18]. Agreement can help assess whether the use of gestures is appropriate for a certain situation, can guide the design and evaluation of gesture vocabularies, and can help understand why some commands naturally map to gestures while others do not.

The most widely used index for quantifying agreement in gesture elicitation studies is Wobbrock et al.’s coefficient $A$ [20], recently superseded by Vatavu and Wobbrock’s agreement rate $AR$ [18]. The authors convincingly argue for the use of $AR$ rather than $A$, derive a significance test for making comparisons between $AR$ values, and suggest conventional ranges of values (low, medium, high) to help researchers interpret levels of agreement and compare them across studies.

However, it has long been recognized in other disciplines that $AR$ is problematic because it does not account for chance agreement [3, 7, 9]. In this article we explain the issue of chance agreement and how it can affect $AR$. We review previous work on inter-rater reliability assessment, where these issues have been extensively studied. Several chance-corrected agreement coefficients have been proposed [9] and are routinely used in a range of areas including psychometrics, medical research, computational linguistics, as well as in HCI for video and user log analysis [10]. We discuss how to use chance-corrected agreement coefficients in gesture elicitation studies, how to compute and interpret interval estimates, and conclude with pending challenges and limitations.

AGREEMENT MEASURES IN ELICITATION STUDIES
Wobbrock et al. [21] refer to presented commands as \textit{referents}, and assume that all user-elicited \textit{gestures} can be categorized into classes of equivalence they call \textit{signs}. To quantify agreement for a given referent $i$, a great number of elicitation studies have used the formula initially proposed by Wobbrock et al. [20] in their early 2005 paper on gesture elicitation:

$$A_i = \frac{\sum_{k=1}^{q} \left( \frac{n_{ik}}{n_i} \right)^2}{q}$$  \hspace{1cm} (1)

where $q$ is the total number of signs produced in the study, $n_{ik}$ is the number of participants who proposed sign $k$ for the referent $i$, and $n_i$ is the total number of gestures proposed for the referent $i$. In the common situation where all participants are presented with all referents, $n_i$ is the number of participants in the study. To obtain the overall agreement $A$, Wobbrock et al. [20] then average $A_i$ across all referents.

Later on, Vatavu and Wobbrock refine this index of agreement $A_i$ and propose to replace it with a slightly different index $AR_i$ they call the \textit{agreement rate}, defined as follows:

$$AR_i = \frac{\sum_{k=1}^{q} n_{ik} \left( n_{ik} - 1 \right)}{n_i \left( n_i - 1 \right)}$$  \hspace{1cm} (2)

Vatavu and Wobbrock point out that in contrast to the $A_i$ index, $AR_i$ takes values in the entire interval $[0...1]$ and has a clear interpretation whereby $AR_i$ is the proportion of participant pairs who are in agreement. It can be further observed that $AR_i$ reduces to $A_i$ for large samples. Both $AR_i$ and its approximation $A_i$ have been used in a range of disciplines as an index of homogeneity for nominal data, and are most commonly referred to as the \textit{Simpson’s index} [14, 6].
As before, Vatavu and Wobbrock average $AR_i$ across all referents to obtain an overall agreement rate $AR$. This index also has a long history in science, and is commonly referred to as the percent agreement [9]. However, it is also widely known to be problematic [7, 9], as we will now illustrate.

### THE PROBLEM OF CHANCE AGREEMENT

Suppose a researcher is interested in a new ten-inch tablet that can sense user grasps, and wants to see if previously proposed techniques [19] can be improved through gesture elicitation. She recruits 20 participants to whom she shows 10 different document navigation operations in the form of animations on the tablet, and asks them to choose among five different grasps [19]. Table 1 summarizes the results.

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>R1</th>
<th>R2</th>
<th>R3</th>
<th>R4</th>
<th>R5</th>
<th>R6</th>
<th>R7</th>
<th>R8</th>
<th>R9</th>
<th>R10</th>
<th>total</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>A</td>
<td>0</td>
<td>1</td>
<td>0</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>0</td>
<td>1</td>
<td>0</td>
<td>0</td>
<td>1</td>
<td>5</td>
</tr>
<tr>
<td>B</td>
<td>7</td>
<td>2</td>
<td>6</td>
<td>4</td>
<td>10</td>
<td>3</td>
<td>10</td>
<td>3</td>
<td>10</td>
<td>5</td>
<td>60</td>
</tr>
<tr>
<td>C</td>
<td>6</td>
<td>5</td>
<td>9</td>
<td>4</td>
<td>5</td>
<td>10</td>
<td>3</td>
<td>10</td>
<td>3</td>
<td>5</td>
<td>60</td>
</tr>
<tr>
<td>D</td>
<td>4</td>
<td>6</td>
<td>2</td>
<td>4</td>
<td>4</td>
<td>3</td>
<td>4</td>
<td>4</td>
<td>5</td>
<td>40</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>E</td>
<td>3</td>
<td>6</td>
<td>3</td>
<td>7</td>
<td>0</td>
<td>2</td>
<td>4</td>
<td>3</td>
<td>3</td>
<td>4</td>
<td>35</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Table 1. Table summarizing the results of a fictitious gesture elicitation study, where 20 participants propose a grasp (A, B, C, D, E) for 10 different referents (R1 to R10). Each cell shows the number of participants who chose the given grasp for the given referent.

A visual inspection of this table reveals a mix of disagreement and agreement. The researcher is initially worried, but is then relieved to see that her agreement analysis yields a quite respectable $AR = .265$. This value can be considered respectable because it is slightly higher than the average $AR$ reported by Vatavu and Wobbrock [18] from 18 previous elicitation studies, and because it can be interpreted as a medium level of agreement according to their recommendations.

The researcher was right to be worried, however. Suppose that the study is replicated, but participants are blindfolded and cannot see any of the referents presented to them — they are simply asked to guess. Their choice of grasp will thus be random. Suppose all grasps are equally preferred. Shockingly, this study will yield an expected overall agreement rate of $AR = .200$, not far from the previously observed $AR$.

Since all grasps are equally likely, the probability that a given participant proposes a specific grasp for a given referent is $1/5 = 0.2$, and the probability that a given pair of participants proposes it is $0.2 \times 0.2$. Since two participants can agree on any of the five grasps, the probability of agreement for a pair of participants on a referent is $5 \times 0.2 \times 0.2 = 0.2$. Therefore, the expected proportion of participant pairs who are in agreement — that is, the expected $AR$ — is $0.2$.

Given that there could not have been any intrinsic agreement between participants, one would rather expect an agreement index to give a result close to zero. Furthermore, one would certainly not label such a result as a “medium” agreement.

Arguably, the blindfolded study is purely fictional, and no gesture elicitation study involves participants who make completely random decisions. Nevertheless, gesture elicitation involves subjective judgments, where randomness can play a role. A participant may be uncertain about which gesture is the best, and in some situations, may even respond randomly. Such situations can include highly abstract referents for which there is no intuitive gesture, poor experimental instructions, gesture options that are too similar, or a lack of user familiarity with the specific domain or context of use.

Due to sources of randomness in participants’ choice of signs, any value of $AR$ reflects both intrinsic and spurious agreement. How much spurious agreement $AR$ reflects depends on the likelihood of chance agreement, which in turn depends on the number of signs. The vocabulary of five signs used in our example is rather small, but not implausible for a study. Even for large vocabularies, participants often show a strong preference for a few signs (e.g., [1]). Such biases can greatly increase chance agreement and inflate agreement rates. Therefore, it seems safer to always correct for chance agreement.

### CORRECTING FOR CHANCE AGREEMENT

A large volume of research has examined the problem of chance agreement in the context of inter-rater reliability studies, i.e., studies that involve subjective human assessments [9]. In this section, we explain how results from this research can be applied to gesture elicitation studies.

Inter-rater reliability studies employ a different terminology from gesture elicitation studies, but the mapping between the two is straightforward. Study participants become raters (also called judges or coders), referents become items (often confusingly called subjects), signs become categories, and gestures become ratings (or judgments) [9].

#### Kappa Coefficients

Work on chance-corrected indices of agreement dates back to at least the 50–60’s. Early on, Cohen proposed the Kappa coefficient to measure the agreement between two raters:

$$\kappa = \frac{p_a - p_e}{1 - p_e}$$

where $p_a$ is the proportion of items on which both raters agree, and $p_e$ is chance agreement. According to Cohen [3], Kappa measures “the proportion of agreement after chance agreement is removed from consideration.” The nominator captures “the percent of units in which beyond-chance agreement occurred”, while the denominator is a normalizing term that captures maximum beyond-chance agreement. The $p_e$ term does not assume equiprobable categories as in our blindfolded study but instead considers the distribution of categories assigned by each rater across all items. Scott’s $\pi$ coefficient [17] makes the additional assumption that all raters share the same distribution of categories.

Most chance-corrected agreement indices known today are based on Equation 3. Each index makes different assumptions and has different limitations [9]. More than forty years ago, Fleiss [7] proposed to extend Cohen’s Kappa (but actually extended Scott’s $\pi$) to multiple raters. For $p_{ae}$ he uses the “proportion of agreeing pairs out of all the possible pairs of assignments” [7], also called percent agreement. This formulation for $p_{ae}$ is used in many other indices, and is the same as Vatavu and Wobbrock’s [18] agreement rate $AR$.
When examining agreement on individual referents or groups (items) is a useful and commonly employed method. Analysis and graphing of agreement scores for all individual items, cern concerning agreement, i.e., situations in which agreement is high or low, have been used across the entire study. In contrast, gesture elicitation studies are mainly used to investigate agreement in gesture elicitation studies. Gesture elicitation studies do not enforce a fixed set of categories. Participants can be creative and propose gestures that are not predefined a priori.

Research on inter-rater agreement has also mostly focused on the use of overall agreement scores for validation purposes. Researchers are interested in finer details concerning agreement, i.e., situations in which agreement is high and situations which exhibit little consensus. To this end, the analysis and graphing of agreement scores for all individual items (referents) is a useful and commonly employed method. When examining agreement on individual referents or groups of referents, chance-corrected agreement can be assessed by computing \( p_e \) for each referent or group of referents, and using a common \( p_e \) estimated across all items. Agreement indices also exist that are computed on an item-per-item basis [16].

Since chance correction typically only scales and offsets all per-referent agreements, relative differences are preserved. Thus, if only relative differences are of interest (e.g., which are the most consensual and the least consensual referents?), the use of percent agreements is acceptable. Correction for chance agreement is more strongly recommended when overall chance agreements are reported, or when comparing agreements across different gesture sets or different studies.

Statistical Inference

Statistical inference is the process of drawing conclusions about populations by observing random samples. When doing so, it is crucial to determine what is randomly sampled and what is not. In many inter-rater reliability studies, items are assumed to be sampled from a larger population of items [9]. In gesture elicitation studies, items (i.e., referents) are fixed: any conclusion typically only applies to these items. Researchers are chosen arbitrarily, and an investigator may need to generalize her conclusions to the entire population of potential raters. Rater recruitment is a source of variability in the calculation of agreement coefficients, and this variability should ideally be acknowledged when presenting results, and when comparing results across studies.

The sampling distribution of agreement coefficients is often hard to approximate, but resampling methods such as jackknifing [9] and bootstrapping [11, 22] can be used to produce variance estimates, standard errors and confidence intervals for almost any agreement coefficient. Confidence intervals can be used both for communicating uncertainty and for testing hypotheses [5]. To compare two agreement scores obtained from the same set of participants (e.g., to compare agreement across referents or groups of referents), a jackknife or bootstrap confidence interval can be computed on their difference. This generally yields higher statistical precision than inspecting how individual confidence intervals overlap [4].

Applying Agreement Coefficients to Elicitation Studies

Any chance-corrected agreement coefficient can be used to analyze agreement in gesture elicitation studies. Gesture elicitation studies, however, have unique features. For example, in contrast to typical inter-rater reliability studies where raters choose among a pre-assigned set of categories, many gestures elicitation studies do not enforce a fixed set of categories. Participants can be creative and propose gestures that are not foreseen by the investigators. In these cases, categories are defined a posteriori by the investigators, after inspecting the data. In the simplest cases where gestures can still be categorized objectively, the validity of agreement rates should not be affected. More complex cases are outside the scope of this note and will be briefly discussed in the conclusion.

Research on inter-rater agreement has also mostly focused on the use of overall agreement scores for validation purposes. In contrast, gesture elicitation studies are mainly used to inform design. Researchers are interested in finer details concerning agreement, i.e., situations in which agreement is high and situations which exhibit little consensus. To this end, the analysis and graphing of agreement scores for all individual items (referents) is a useful and commonly employed method. When examining agreement on individual referents or groups of referents, chance-corrected agreement can be assessed by computing \( p_e \) for each referent or group of referents, and using a common \( p_e \) estimated across all items. Agreement indices also exist that are computed on an item-per-item basis [16].

Since chance correction typically only scales and offsets all per-referent agreements, relative differences are preserved. Thus, if only relative differences are of interest (e.g., which are the most consensual and the least consensual referents?), the use of percent agreements is acceptable. Correction for chance agreement is more strongly recommended when overall chance agreements are reported, or when comparing agreements across different gesture sets or different studies.

Statistical Inference

Statistical inference is the process of drawing conclusions about populations by observing random samples. When doing so, it is crucial to determine what is randomly sampled and what is not. In many inter-rater reliability studies, items are assumed to be sampled from a larger population of items [9]. In gesture elicitation studies, items (i.e., referents) are fixed: any conclusion typically only applies to these items. Researchers are chosen arbitrarily, and an investigator may need to generalize her conclusions to the entire population of potential raters. Rater recruitment is a source of variability in the calculation of agreement coefficients, and this variability should ideally be acknowledged when presenting results, and when comparing results across studies.

The sampling distribution of agreement coefficients is often hard to approximate, but resampling methods such as jackknifing [9] and bootstrapping [11, 22] can be used to produce variance estimates, standard errors and confidence intervals for almost any agreement coefficient. Confidence intervals can be used both for communicating uncertainty and for testing hypotheses [5]. To compare two agreement scores obtained from the same set of participants (e.g., to compare agreement across referents or groups of referents), a jackknife or bootstrap confidence interval can be computed on their difference. This generally yields higher statistical precision than inspecting how individual confidence intervals overlap [4].
They suggest to refer to $AR < 0.100$ as a low agreement, $0.100 < AR < 0.300$ as medium, $0.300 < AR < 0.500$ as high, and to $AR > 0.500$ as a very high agreement.

However, Vatavu and Wobbrock’s probabilistic reasoning is based on a null distribution assuming a 50% chance of agreement between participant pairs, so it is not clear to what extent it can answer a question about effect sizes. Setting standards based on results from past studies seems more sensible, but can also discourage efforts to raise our standards. Indeed, there does not seem to be any valid reason to be satisfied with results from past studies exhibiting a strong user bias for some signs. Since user bias cannot be controlled for, it is safer to always use indices that correct for chance agreement. We also motivated the use of confidence intervals, especially when making claims about overall agreement scores.

There are many issues this note does not address. For example, indices of agreement between user-elicited gestures and UI gesture sets such as the “guessability” metric proposed by Wobbrock et al. [20] are important but not addressed here. Furthermore, gesture elicitation studies can employ complex designs features that are not well supported by existing interrater agreement methods or may violate their model assumptions. These include the use of non-overlapping gestures sets and semantic grouping [1], hierarchically-structured sign sets [1], and multiple gesture proposals per referent [15].

Another pending issue is how to account for the subjectivity often inherent in the process of classifying user-elicited gestures into signs, especially in open coding settings [8]. This subjectivity poses a threat to validity and can possibly render all data and analyses meaningless, agreement indices included. Content analysis has developed methods to ensure reliability in similar situations [13], but these have been largely ignored in elicitation studies. Since content analysis also uses agreement indices, gesture elicitation studies would need to consider agreement at two very different levels.

Gesture elicitation studies are extremely useful but can be very complex to set up and analyze. The proper methodology that can ensure reliability and scientific rigor largely remains to be developed. HCI can gain a lot by considering the lessons learned in other disciplines where similar issues have been discussed, instead of (re-)developing methods in isolation. HCI also has the opportunity to contribute to the interdisciplinary debate on how to assess and use agreement, given that its complex study designs can pose interesting methodological challenges that have never been studied before.

\begin{table}[h]
\centering
\begin{tabular}{|l|c|c|}
\hline
 & $A$ & $AR$ & Fleiss’ Kappa \\
\hline
\hline
Keys & 0.320 [0.213, 0.427] & 0.284 [0.172, 0.397] & 0.260 [0.148, 0.371] \\
\hline
Gestures & 0.370 [0.323, 0.417] & 0.336 [0.287, 0.386] & 0.240 [0.192, 0.289] \\
\hline
\end{tabular}
\caption{Values of different indices of agreement ($A$, $AR$ and Fleiss’ $\kappa$) for Bailly et al.’s study [1]. Brackets indicate 95% jackknife CIs.}
\end{table}
REFERENCES


